

tíðinda
sosialurin
blaðið

7,-

Nr. 58 ★ hósdagur 24. mars 1994

Nýggjur
loyni-
krókur
á Hatton
Banka

síða 6 & 7

Strandferðslan leitar:

NÝTT SKIP FÁAST FYRI SMYRIL TIL SIGLINGINA UTTAN- LANDS

Teir triggir oddamennir á Strandferðsluni, Tummas Magnussen, Ottar Olsen og Kjartan Johansen, hava verið uttanlands og leitað eftir einum nýggjum skipi í staðin fyri Smyril, ið skal leigast út til útlendsk feløg, um tað letur seg gera

síða 5

**Fimm ferðir
so nógv er til
av olju sum
higartil hildið**

– Nú eiga færoyingar at bjóða seg fram, sigur Magni Arge, nevndarlimur í felagnum Føroya Oljuídnad **síða 12 & 13**



Oljukeldurnar Foinaven og Schlehallion bjóða Norðsjóvaroljuni av:

Fimm ferðir so nógv olja sum higartil hildið

Tað gongur skjótt, ja við rúkandi ferð, útviklingurin á nýggja oljuøkinum vestan fyri Hetland og bert einar 7 kilometrar frá føroyska markinum. Tær báðar oljukeldurnar, sum BP fann í 92 og 93 verða nú mettar at goyma fimm milliardir tunnur ella fimm ferðir so nógv sum higartil mett. Framleiðsla byrjar longu í 1996 og um ár 2002 er full gongd á við eini framleiðslu upp á millum 300.000 til 500.000 tunnur um dagin. Ein slík framleiðsla er mett at geva millum 10 og 20 milliardir kr. um árið.

Um somu tíð sum bretar gera fyrireikandi boring til veruliga oljuframleiðslu heilt stutt frá føroyska fiskimarkinum kemur tað fram í eini stórari og nýggjari frágreiðing um oljumøguleikarnar vestan fyri Hetland, at tær oljukeldurnar, sum BP hefur funnið eru nógv størri enn mett. Tær eru so mikið stórar, at tað nú verður tosað um eitt nýtt Norðsjóvarvintýr.

Higartil hevur verið mett, at tær báðar oljukeldurnar, Foinaven og Schlehallion rúma eina millard tunnur útsamans. Nú stúga tøl seg upp, sum siga, at hvør keldan rúmar fleiri milliardir tunnur.

Skotska blaðið, Press and Journal skriver týsdagin, at oljuvinnan í Bretlandi er ovurfeigin um nýggju tølina og verður

mett, at framleiðslan úr bert hesum báðum keldunum fer at verða omanfyri 500.000 tunnur um dagin eftir aldarskiptið. Men framleiðsla kann helst byrja longu seint í næsta ár.

Hellendingar og skotar fylrelka seg

Skotska blaðið skriver, at serstakliga býirnir í Skotlandi, Hetland og Orknoyggjar fara fáa stórar fyrirminur av hesum nýggjastu fundunum. Oljuindnaðurin í hesum økinum fer at fáa eina fullkomiliga nýggja avbjóðing, sum í síðsta enda fer at hava ómetaliga stóran týðning fyri alt Bretland sum so.

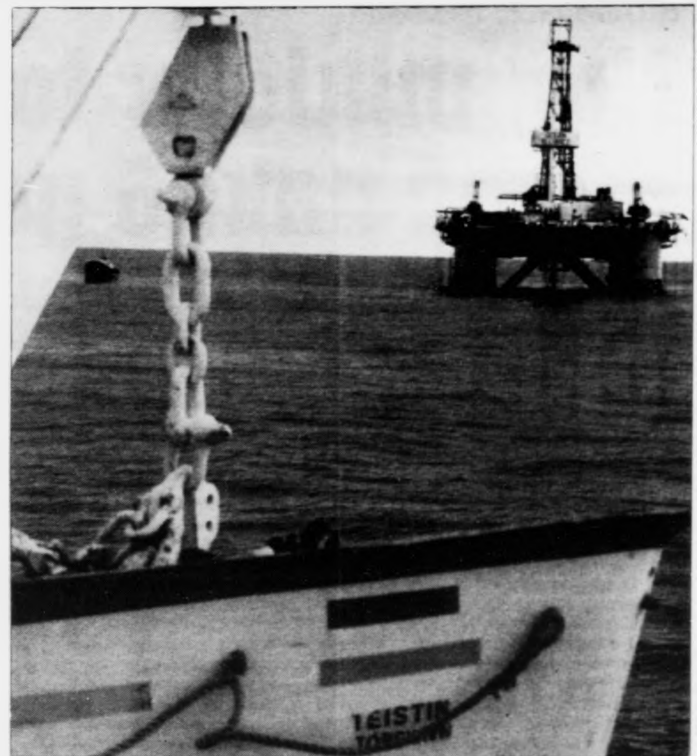
Fyrítøkur í hesum økinum fara at fáa nógvar nýggjar uppgávar so sum at framleiða útgerð,

bygga oljuboriskip og boripallar til vinnuna, sum fer at taka seg upp millum Hetland og Føroyar komandi árin. Tosað verður um í fyrstu at luga at lata tangaskip taka oljuna á staðnum en eisini um at leggja oljuleiðing til Sullom Voe í Hetlandi.

Keldur upplýsa fyri skotska blaðnum, at tær fimm milliardir tunnurnar av olju, sum keldurnar eru mettar at goyma, svara til 34% av øllum verandi bretska oljugoymslum.

Seismisku kanningar ruddaðu slóð

Tað er ikki minst teimum sera umfevandi og kostnaðarmiklu seismisku kanningunum seinasta summar fyri at takka, at økið vestan fyri Hetland longu nú verður mett sum ein "nýggjur



Her verður komandi bretska oljuvintýrið, beint uppá føroyska markinum. Tað er longu byrjað

Norðsjógvur" fyri bretska oljuvinnu. Fyrsta keldan Foinaven varð funnið í 1992, og seismisku kanningarnar í fjør førdu so til, at enn ein kelda varð funnin nærhendis, Schlehallion.

Fyrirreikingar verða longu nú gjørdar at taka fyrstu oljuna upp frá Foinaven seint í 1995 ella í 1996. Oljuveiðingini hava longu sett seg í samband við oljuteminalarnar og úgerðarplássini í Sullom Voe og Flotta. Helst verður ein oljuleiðing lögð úr Foinaven til antin Sullom Voe ella Flotta.

Heilt oppaftur fleiri keldur

Nýggja frágreiðing, sum er almennakunngjørd í London og sum hevur til endamálið at gera støðuna upp í hesum nýggja økinum fyri harvið at vekja áhuga hjá teimum stóru oljuveiðingunum at gera fløgur í økinum, sigur eisini, at tað longu nú verður arbeitt við at fyrireika boringar á fleiri øðrum plássum. Her er so talað um at brúka seismiska tilfarði, sum BP og Shell útvegaðu sær í fjør eftir mettið. Átlanin var annars at seismisku kanningarnar skuldu taka í hvussu so er tvey ár, men tað vóru lidnar eftir minni enn einum ári.

Tosað verður um heili nýggju nýggj støð at bora eftir olju í. Ein BP-talsmaður í Aberdeen upplýsti fyri Sosialinum

herfyri, at teir í ár fara at gera útsamans seks boringar í økinum, har teir hava funnið tær báðar stóru oljukeldurnar. Møguliga kemur ein boripallur aftur til økið í summar segði talsmaðurin við blaðið.

Eisini í blaðnum "Arbeidsgevarin"

Eisini nýggjasta nummarið av "Arbeidsgevarinum" ger nógvar burtur úr seinastu tíðindunum um oljukeldurnar við føroyska markið. Blaðið hevur roknað út, at verður ein framleiðsla úr hesum báðum umrøddu oljukeldunum upp á einar 300.000 tunnurnar um dagin veruleiki, so svarar tað við verandi oljufrísi til 30 milliardir um dagin ella 11 milliardir um árið.

Arbeidsgevarin vísir tó á, at slík tøl eiga at takast við fyrivarni, tí tað ber ikki til at siga við vissu, hvussu stórar oljugoymslurnar eru. So her kann verða talað um minni og meiri.

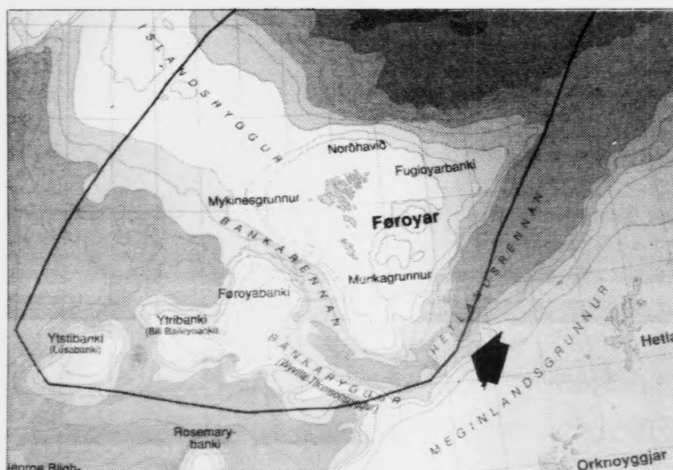
Nú um dagarnar gav hetlandska oljusamtakið SOIG út tíðindaskriv, har tað umrøddi móguleikarnar vestan fyri Hetland. Felagið sigur, at tað er tilreiðar at taka ímóti nýggju avbjóðingini og teir vóna, at oljan úr Foinaven verður flutt til Sullom Voe. Men teir ger vart við, at teir eisini fylgja væl við gongdini føroysku megin markið og eru tilreiðar at koma upp í

føroyska oljuvinnu, tá hon tekur seg upp.

Hvat viðvíkur eini komandi føroyskari oljuvinnu so fer oljuveiðingarnar bólkurin í hesi vikuni ella í næstu viku at koma við endaliga tilmælinum til landsstýrið um, hvør skal gera seismisku kanningar við Føroyar.

Socialurin fer eins og higartil at fylgja væl við, hvat fer at henda á hesum stóra og nýggja og ikki minst spennandi økinum, um somu tíð, sum vit fara at fylgja samráðingunum millum bretar og føroyingar um markið.

jan



Oljukeldurnar liggja heili nær við føroyska markið

Skalt tú hava...

**GÓÐAN BRÚKTAN
KÚFANGARA
III JAPANSKAN BIL**

— so ríng **47200**

ÓLA CHR. DANIELSEN
600 Saltangará
Tlf. 47200 Fax. 47464

Hopes for new oil bonanza

Reserves could be a 'second North Sea'

BY GREGG HILL

Oil companies in the search for more oil are being spurred on by the discovery of a new "second North Sea" in the North Atlantic. Reserves are being estimated at 200 billion barrels, which is almost double the amount of oil in the North Sea. The discovery is being hailed as a major breakthrough in the search for oil. It is expected that the new reserves will be discovered in the next few years. The discovery is being hailed as a major breakthrough in the search for oil. It is expected that the new reserves will be discovered in the next few years.



Um tvey ár verður hetta vanlig sjón stutt úr Føroyum

Greini í Press and Journal



Magni Arge, nevndarlímur í Føroya Oljuídnáði: -Eingin orsök er til at drála

Føroya Oljuídnáður:

Føroyingar eiga at bjóða seg fram

Frálandavinnan nærkast skjótt skrávar "Arbeiðsgevarin", sum júst er útkomin. Blaðið skrávar, at hóast vit enn ikki vita um oljuvinna fer at taka seg upp í Føroyum, so er

ongin orsök til at drála longur við at fyrirreka seg til slíka vinnu. Magni Arge, nevndarlímur í Føroya Oljuídnáði sigur við blaðið, at tá okkum trýtur vinnu- og

leikar, eiga vit at royna allar møguleikar, og skuldi oljuvinna tikið seg upp á føroyskum øki, so er hetta góð fyrirreiking til avbjóðingarnar heldur hann.

Er bara burtur

Hálv triðja vika er nú liðin, síðan Dánjal Pauli Andersen knappliga hvarv í Esbjerg

Tað er framvegis ein gáta, hvar Dánjal Pauli Andersen úr Saltangará er blivin av. Eingin hevur sæð nakað til mannin, síðan sunnudag-in 6. mars, tá hann var á eini matstovu í Esbjerg. Starvsfólk á matstovuni minnst, at hann var saman við einum øðrum, men tað hevur ikki eydnast at finna fram til, hvørjum hann var í felag við.

Leygardagin eftirlýsti politiið í Esbjerg tann 33 ára gamla Dánjal Paula Andersen í lokalblaðnum Vestkysten, men eingin læt við seg koma. Eingin hevur sæð mannin. Leitað hevur eisini verið, har føroyingar halda til í Danmark, men alt segði tað sama. Politiið í Esbjerg sigur, at nú skuldu flestu føroyingar niðri skjótt vitað, at maður-

in er burtur, tí føroysk blað í Danmark hava eisini skrivað um tann burturlivna føroyingin. Dánjal Pauli Andersen fór úr Føroyum til Esbjerg í februar mánaði. Hann var byrjaður á fyrirreikingarskeiði til maskinskúla. Hann er familjumaður. Konan og børnini búgva í Føroyum.

randi

Mintust tit til
HALDARAGJALDIÐ
 Tit fáa skjótast blaðið aftur, siga tit okkum frá, tá goldið er.